



# LAWNTON

*Medizintechnik*



**Container-System**  
Container System  
Sistema de contenedores  
Système de containers  
Sistema di contenitori





**Container aus Aluminium, zur Ver- und Entsorgung von**  
Aluminium Containers, for sterile preparation and return of the  
Contenedores de aluminio para el abastecimiento de materiales  
Containers en aluminium pour acheminement non stérilisés et  
Container in alluminio per la raccolta del materiale da sterilizzare

- **Schnellwechsel-Filtersystem gewährleistet sekunden-schnelles Auswechseln der Textil- oder Papierfilter.**

Quick changing filter system allows the textile or paper filter to be replaced within seconds.

El sistema cambio rápido de filtro garantiza el cambio de los filtros de tejido o de papel dentro de un par de segundos.

Le système de fixation permet un changement en quelques secondes de filtres en papier ou en tissu.

Il semplicissimo sistema di applicazione permette la sostituzione dei filtri in pochissimi secondi, sia di quelli di carta sia di quelli di tessuto.

- **Stapelbarkeit der Container sichert eine raumsparende und übersichtliche Lagerung.**

The stacking of the containers ensures a space saving and visible storage.

La posibilidad de apilamiento de los contenedores aseguran una almacenaje claro y requiere poco espacio.

La possibilité de l'empilage des containers assure un stockage efficace, clair et de moindre encombrement.

La forma dei container consentendo l'accatastamento garantisce un risparmio di spazio ed una buona gestione degli stessi.

- **Organisationshilfe durch Kennzeichnungsschilder nach Wahl (Farbe und Text).**

Organizing help through a choice of labels (designated by colour and text).

Ayuda de organización mediante placas de identificación (según color y texto).

Des étiquettes de différentes couleurs gravées selon vos besoins facilitent votre organisation.

Il lavoro di identificazione viene semplificato grazie all'aiuto delle targhette che potete scegliere a seconda delle Vs. esigenze (colore e descrizione).



**MATERIAL:**  
MATERIAL:  
MATERIAL:  
MATERIEL:  
MATERIALE:

## Sterilgut

supply department for sterilization  
esteriles y el retorno del material usado para la esterilización  
réacheminement des produits stérilisés  
e la distribuzione del materiale asettico.



- **Perforierte Deckel und Böden ermöglichen höchst effektive Nachtrocknung.**

Perforated lids and bottoms allow quick and effective drying.

Tapas y fondos perforados permiten un secado ulterior efectivo.

Des couvercles et fonds perforés assurent un séchage effectif.

La presenza di fori alla base del container e nel coperchio assicurano un'asciugatura effettiva e veloce.

- **Silikon-Dichtungen in den Deckeln sichern Langzeit-Sterilität.**

Silicon seals in the lids assure long-lasting sterility.

Las juntas de silicona en las tapas aseguran una esterilidad de larga duración.

Le joint en silicone du couvercle assure une stérilité de longue durée.

Le guarnizioni in silicone del coperchio assicurano una sterilità a lunga durata.

- **Keine Schmutzecken durch nahtlos gezogene Deckel und Böden.**

Due to seamless manufactured lids and bottoms, no dirt collects in corners and edges.

Tapas y fondos sin costuras facilitan la limpieza.

Les couvercles et les fonds étant faits en une seule pièce, il n'y a pas de coins qui accrochent la saleté.

Nessuna possibilità di deposito di sporco grazie a coperchi e fondi costruiti senza giunzioni.

## Hart eloxierte Aluminiumlegierung

Anodized aluminium-alloy  
Aleación de aluminio anodizado  
Alliage en aluminium anodisé  
Lega in alluminio anodizzato



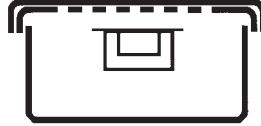
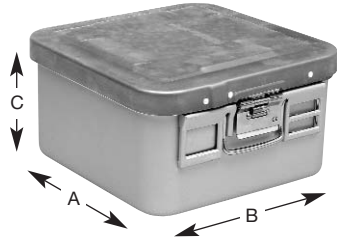
**Container 285 x 280 mm, aus Aluminium, Farbe silber**

Containers 285 x 280 mm, made of aluminium, colour silver

Contenedores 285 x 280 mm, de aluminio, color plata

Contenaires 285 x 280 mm, en aluminium, couleur argent

Container 285 X 280 mm, in alluminio, color argento



| A      | B      | C      | <b>Sicherheitsdeckel/Boden ungelocht</b><br>Safety lid/Bottom non-perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo no perforado<br>Couvercle de sécurité/fond non perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo non perforato | <b>Sicherheitsdeckel/Boden gelocht</b><br>Safety lid/Bottom perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo perforado<br>Couvercle de sécurité/fond perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 285 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3000</b>  | <b>07-3050</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3010</b>  | <b>07-3060</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3020</b>  | <b>07-3070</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 200 mm | <b>07-3030</b>  | <b>07-3080</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 260 mm | <b>07-3040</b>  | <b>07-3090</b>   |

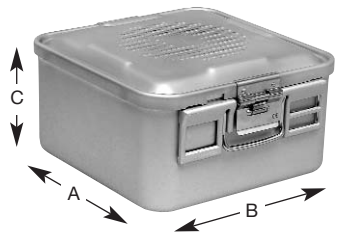
**Auf Anforderung kann der Sicherheitsdeckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

We can offer you on request the safety lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa de seguridad en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle de sécurité dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio di sicurezza nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!



| A      | B      | C      | <b>Deckel gelocht/Boden ungelocht</b><br>Lid perforated/Bottom non-perforated<br>Tapa perforado/Fondo no perforado<br>Couvercle perforé/fond non perforé<br>Coperchio perforato/fondo non perforato | <b>Deckel gelocht/Boden gelocht</b><br>Lid perforated/Bottom perforated<br>Tapa perforado/Fondo perforado<br>Couvercle perforé/fond perforé<br>Coperchio perforato/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 285 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3006</b>  | <b>07-3056</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3016</b>  | <b>07-3066</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3026</b>  | <b>07-3076</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 200 mm | <b>07-3036</b>  | <b>07-3086</b>   |
| 285 mm | 280 mm | 260 mm | <b>07-3046</b>  | <b>07-3096</b>   |

**Auf Anforderung kann der Deckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

We can offer you on request the lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!

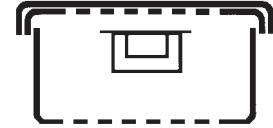
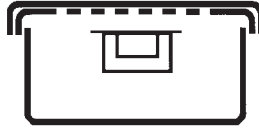
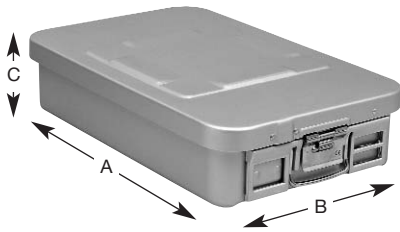
**Container 465 x 280 mm, aus Aluminium, Farbe silber**

Containers 465 x 280 mm, made of aluminium, colour silver

Contenedores 465 x 280 mm, de aluminio, color plata

Containers 465 x 280 mm, en aluminium, couleur argent

Container 465 X 280 mm, in alluminio, color argento



| A      | B      | C      | <b>Sicherheitsdeckel/Boden ungelocht</b><br>Safety lid/Bottom non-perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo no perforado<br>Couvercle de sécurité/fond non perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo non perforato | <b>Sicherheitsdeckel/Boden gelocht</b><br>Safety lid/Bottom perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo perforado<br>Couvercle de sécurité/fond perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 465 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3100</b>  | <b>07-3150</b>   |
| 465 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3110</b>  | <b>07-3160</b>   |
| 465 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3120</b>  | <b>07-3170</b>   |

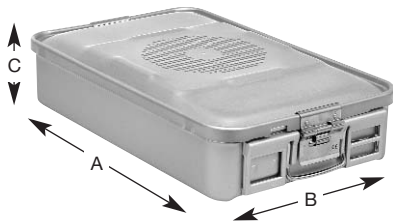
**Auf Anforderung kann der Sicherheitsdeckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

We can offer you on request the safety lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa de seguridad en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle de sécurité dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio di sicurezza nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!



| A      | B      | C      | <b>Deckel gelocht/Boden ungelocht</b><br>Lid perforated/Bottom non-perforated<br>Tapa perforado/Fondo no perforado<br>Couvercle perforé/fond non perforé<br>Coperchio perforato/fondo non perforato | <b>Deckel gelocht/Boden gelocht</b><br>Lid perforated/Bottom perforated<br>Tapa perforado/Fondo perforado<br>Couvercle perforé/fond perforé<br>Coperchio perforato/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 465 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3106</b>  | <b>07-3156</b>   |
| 465 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3116</b>  | <b>07-3166</b>   |
| 465 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3126</b>  | <b>07-3176</b>   |

**Auf Anforderung kann der Deckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

We can offer you on request the lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!



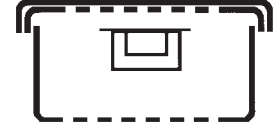
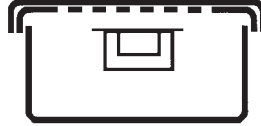
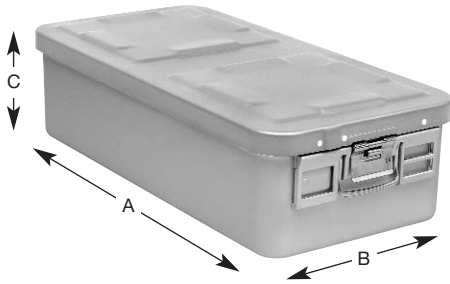
**Container 580 x 280 mm, aus Aluminium, Farbe silber**

Containers 580 x 280 mm, made of aluminium, colour silver

Contenedores 580 x 280 mm, de aluminio, color plata

Containers 580 x 280 mm, en aluminium, couleur argent

Container 580 x 280 mm, in alluminio, color argento



| A      | B      | C      | <b>Sicherheitsdeckel/Boden ungelocht</b><br>Safety lid/Bottom non-perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo no perforado<br>Couvercle de sécurité/fond non perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo non perforato | <b>Sicherheitsdeckel/Boden gelocht</b><br>Safety lid/Bottom perforated<br>Tapa de seguridad/Fondo perforado<br>Couvercle de sécurité/fond perforés<br>Coperchio di sicurezza/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 580 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3200</b>  | <b>07-3250</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3210</b>  | <b>07-3260</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3220</b>  | <b>07-3270</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 200 mm | <b>07-3230</b>  | <b>07-3280</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 260 mm | <b>07-3240</b>  | <b>07-3290</b>   |

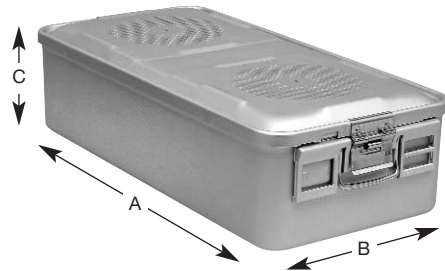
**Auf Anforderung kann der Sicherheitsdeckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

We can offer you on request the safety lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa de seguridad en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle de sécurité dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio di sicurezza nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!



| A      | B      | C      | <b>Deckel gelocht/Boden ungelocht</b><br>Lid perforated/Bottom non-perforated<br>Tapa perforado/Fondo no perforado<br>Couvercle perforé/fond non perforé<br>Coperchio perforato/fondo non perforato | <b>Deckel gelocht/Boden gelocht</b><br>Lid perforated/Bottom perforated<br>Tapa perforado/Fondo perforado<br>Couvercle perforé/fond perforé<br>Coperchio perforato/fondo perforato |
|--------|--------|--------|---|--|
| 580 mm | 280 mm | 100 mm | <b>07-3206</b>  | <b>07-3256</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 135 mm | <b>07-3216</b>  | <b>07-3266</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 150 mm | <b>07-3226</b>  | <b>07-3276</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 200 mm | <b>07-3236</b>  | <b>07-3286</b>   |
| 580 mm | 280 mm | 260 mm | <b>07-3246</b>  | <b>07-3296</b>   |

**Auf Anforderung kann der Deckel in den Farben gelb, rot, blau, grün oder schwarz geliefert werden!**

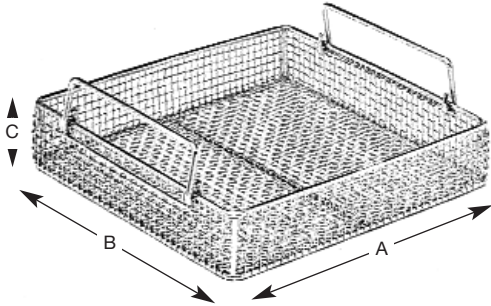
We can offer you on request the lid with the colours yellow, red, blue, green or black!

Podemos ofrecer a petición el tapa en los colores amarillo, rojo, azul, verde o negro!

Nous pouvons vous fournir le couvercle dans les couleurs jaune, rouge, bleu, vert ou noir!

A richiesta è possibile fornire il coperchio nei colori giallo, rosso, blu, verde oppure nero!

**Sterilisiersiebschalen**  
 Sterilizing Trays  
 Bandejas de esterilización  
 Plateaux de stérilisation  
 Vassoio per la sterilizzazione



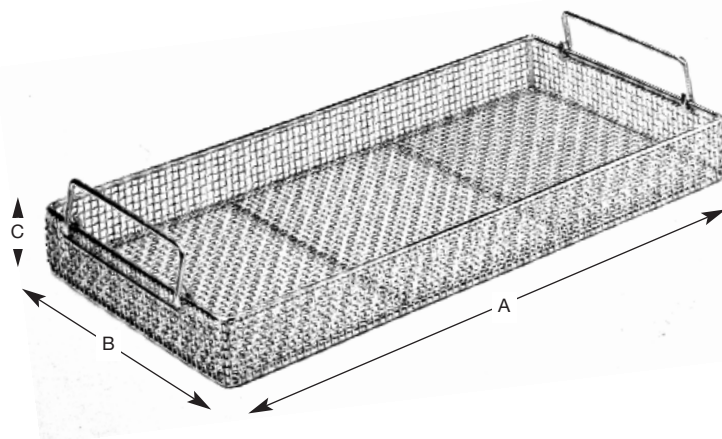
- 07-0630** 240 x 240 x 30 mm (A x B x C)
- 07-0730** 240 x 240 x 50 mm (A x B x C)
- 07-0631** 240 x 240 x 70 mm (A x B x C)
- 07-0632** 240 x 240 x 100 mm (A x B x C)

**Sterilisiersiebschalen aus Drahtgeflecht, für Container 285 x 280 mm**  
 Sterilizing trays of wire mesh, for containers 285 x 280 mm  
 Bandejas de esterilización de alambra para contenedores de 285 x 280 mm  
 Plateaux de stérilisation en fil d'acier, pour containers de 285 x 280 mm  
 Griglie in rete metallica per container 285 x 280 mm



- 07-0633** 400 x 240 x 30 mm (A x B x C)
- 07-0634** 400 x 240 x 50 mm (A x B x C)
- 07-0635** 400 x 240 x 70 mm (A x B x C)
- 07-0636** 400 x 240 x 100 mm (A x B x C)

**Sterilisiersiebschalen aus Drahtgeflecht, für Container 465 x 280 mm**  
 Sterilizing trays of wire mesh, for containers 465 x 280 mm  
 Bandejas de esterilización de alambre para contenedores de 465 x 280 mm  
 Plateaux de stérilisation en fil d'acier, pour containers de 465 x 280 mm  
 Cestelli in rete metallica per container 465 x 280 mm



- 07-0637** 480 x 240 x 30 mm (A x B x C)
- 07-0732** 480 x 240 x 50 mm (A x B x C)
- 07-0638** 480 x 240 x 70 mm (A x B x C)
- 07-0639** 480 x 240 x 100 mm (A x B x C)
- 07-0640** 520 x 240 x 30 mm (A x B x C)
- 07-0641** 520 x 240 x 50 mm (A x B x C)
- 07-0747** 520 x 240 x 70 mm (A x B x C)
- 07-0748** 520 x 240 x 100 mm (A x B x C)

**Sterilisiersiebschalen aus Drahtgeflecht, für Container 580 x 280 mm**  
 Sterilizing trays of wire mesh, for containers 580 x 280 mm  
 Bandejas de esterilización de alambre para contenedores de 580 x 280 mm  
 Plateaux de stérilisation en fil d'acier, pour containers de 580 x 280 mm  
 Cestelli in rete metallica per container 580 x 280 mm



### Spannrahmen für Einschlagtücher

Drape Retainers for wrapping drapes

Marcos tensores para tallas de envoltura

Cadres tendeur pour champs enveloppants

Telai per teli di avvolgimento



**07-0840** 255 x 255 mm

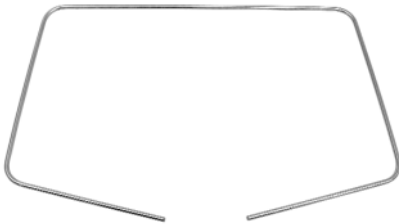
#### Spannrahmen für Einschlagtücher in Container 285 x 280 mm

Drape retainer for wrapping drapes within the containers 285 x 280 mm

Marcos tensores para tallas de envoltura en los contenedores 285 x 280 mm

Cadres tendeur pour champs enveloppants dans les containers 285 x 280 mm

Telai per teli di avvolgimento per container da 285 x 280 mm



**07-0841** 405 x 255 mm

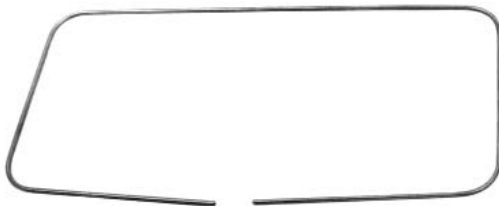
#### Spannrahmen für Einschlagtücher in Container 465 x 280 mm

Drape retainer for wrapping drapes within the containers 465 x 280 mm

Marcos tensores para tallas de envoltura en los contenedores 465 x 280 mm

Cadres tendeur pour champs enveloppants dans les containers 465 x 280 mm

Telai per teli di avvolgimento per container da 465 x 280 mm



**07-0845** 545 x 255 mm

#### Spannrahmen für Einschlagtücher in Container 580 x 280 mm

Drape retainer for wrapping drapes within the containers 580 x 280 mm

Marcos tensores para tallas de envoltura en los contenedores 580 x 280 mm

Cadres tendeur pour champs enveloppants dans les containers 580 x 280 mm

Telai per teli di avvolgimento per container da 580 x 280 mm



**07-0862** 70 x 70 cm

**07-0863** 80 x 110 cm

**07-0864** 80 x 140 cm

**07-0865** 100 x 100 cm

**07-0866** 100 x 130 cm

**07-0867** 100 x 160 cm

#### Einschlagtücher aus Baumwolle

Wrapping drapes, made of cotton

Talla para envolver de algodón

Champs enveloppants en coton

Teli di avvolgimento in cotone



**07-0869**

#### Fixierklammer für Einschlagtücher

Fixation clamp for wrapping drapes

Clip de fijación para tallas de envoltura

Pinze de fixation pour champs enveloppants

Pinze di fissaggio per teli

## Zubehörprogramm

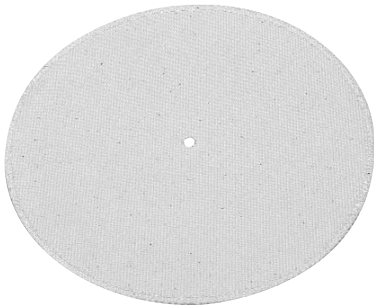
Accessories  
Accesorios  
Accessoires  
Accessori



**07-0831**

### Einmal-Papierfilter für Container, Packung 100 Stück

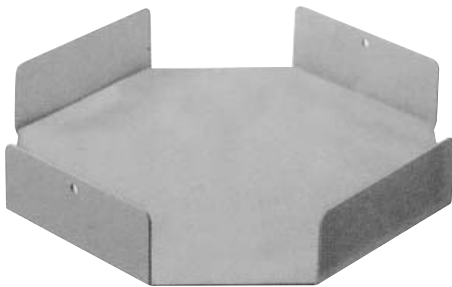
Single use paper filters for containers, package of 100 pieces  
Filtros de papel de un solo uso para contenedores, paquete de 100 piezas  
Filtres papier à usage unique pour containers, paquets de 100 pièces  
Filtri in carta monouso per container, confezione da 100 pezzi



**07-0833**

### Langzeit-Textilfilter für Container, Lieferung einzeln

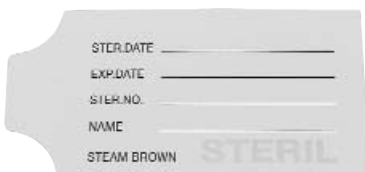
Long-term textile filter for containers, delivered individually  
Filtros de tejido de larga duración para contenedores, suministro suelto  
Filtres textile longue durée pour containers, livraison à l'unité  
Fitri in tessuto a lunga durata per container, fornibili singolarmente



**07-0836**

### Filterspender

Filter dispenser  
Distribuidor de filtros  
Distributeur de filtres  
Distributore di filtri



**07-0837**

### Indikatoretiketten aus Papier, zum Beschriften, Packung 100 Stück

Indicator labels, made of paper, for inscription, package of 100 pieces  
Etiquetas indicadoras de papel, para inscripciones, paquete de 100 piezas  
Etiquettes-témoins, en papier, pour inscription, paquets de 100 pièces  
Etichetta d'identificazione per descrizione, confezione da 100 pezzi



**07-0838**

### Verschlussplomben aus Kunststoff, Packung 100 Stück

Seals, made of plastic material, package of 100 pieces  
Precinto de plástico, paquete de 100 piezas  
Plombs de verrouillage en matière plastique, paquets de 100 pièces  
Sigilli di chiusura in plastica, confezione da 100 pezzi



## Zubehörprogramm

Accessories

Accesorios

Accessoires

Accessori



### 07-0643

#### Sortierspieß für Sterilisiersiebschalen, zur Fixierung von Instrumenten

Holding pin for sterilizing trays, for the fixation of instruments

Perno clasificadoro para bandejas de esterilización para fijar los instrumentos

Attache de fixation d'instruments pour plateaux de stérilisation

Perno per il fissaggio degli strumenti nei cestelli per la sterilizzazione



### 07-0644

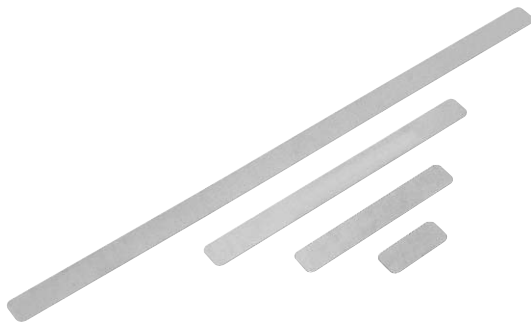
#### Trennblechaltestift für Sterilisiersiebschalen, zur Aufnahme von Trennblechen

Holding pin for sterilizing trays, for partitions

Perno para divisores de las bandejas de esterilización

Plot de cloisonnement, pour plateaux de stérilisation, pour maintenir les cloisonnements

Perno per i divisori dei cestelli per la sterilizzazione



**07-0645** 50 x 20 mm

**07-0646** 130 x 20 mm

**07-0647** 225 x 20 mm

**07-0648** 460 x 20 mm

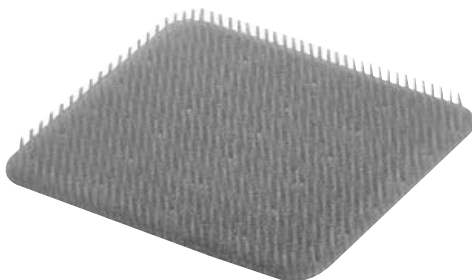
#### Trennbleche für Sterilisiersiebschalen

Sheet steel partitions for sterilizing trays

Divisores para las bandejas de esterilización

Cloisonnements pour plateaux de stérilisation

Divisori per cestelli di sterilizzazione



### 07-0649

#### Silikon-Noppenmatte zur Fixierung feiner Instrumente, für Container 285 x 280 mm

Silicon mats for the fixation of delicate instruments, for containers 285 x 280 mm

Soportes de silicona para los contenedores de 285 x 280mm para la fijación de instrumentos muy finos

Tapis en silicone pour la fixation d'instruments délicats et très délicats, pour containers de 285 x 280 mm

Supporto in silicone per il fissaggio degli strumenti più piccoli e delicati nei container da 285 x 280 mm

## Zubehörprogramm

Accessories  
Accesorios  
Accessoires  
Accessori



**07-0897** 50 x 17 mm

**Kennzeichnungsschild für Container, Text (bis 12 Buchstaben) und Farbe (silber, gelb, rot, blau oder schwarz) nach Wahl**

Identification lable for containers, inscription (up to 12 letters) and colour (silver, yellow, red, blue or black) upon choice

Placas de identificación para contenedores, texto (hasta 12 letras) y color (plata, amarillo, rojo, azul o negro) a elección

Etiquettes d'identification pour containers, texte (jusqu'à 12 lettres) et couleur (argent, jaune, rouge, bleu ou noir) le tout au choix

Targhetta d'identificazione per container, testo fino a 12 lettere, colori argento, giallo, rosso, blu oppure nero



**07-0899** 50 x 17 mm

**Kennzeichnungsschild für Sterilisiererschalen, Text (bis 12 Buchstaben) und Farbe (silber, gelb, rot, blau oder schwarz) nach Wahl**

Identification lable for sterilizing trays, inscription (up to 12 letters) and colour (silver, yellow, red, blue or black) upon choice

Placas de identificación para bandejas de esterilización, texto (hasta 12 letras) y color (plata, amarillo, rojo, azul o negro) a elección

Etiquettes d'identification pour plateaux de stérilisation, texte (jusqu'à 12 lettres) et couleur (argent, jaune, rouge, bleu ou noir) le tout au choix

Targhetta d'identificazione per cestelli per container, testo fino a 12 lettere, colori argento, giallo, rosso, blu oppure nero



**07-0898** 71 x 27 mm

**Kennzeichnungsschild für Sterilisiererschalen, Text (bis 24 Buchstaben) und Farbe (silber, gelb, rot, blau oder schwarz) nach Wahl**

Identification lable for sterilizing trays, inscription (up to 24 letters) and colour (silver, yellow, red, blue or black) upon choice

Placas de identificación para bandejas de esterilización, texto (hasta 24 letras) y color (plata, amarillo, rojo, azul o negro) a elección

Etiquettes d'identification pour plateaux de stérilisation, texte (jusqu'à 24 lettres) et couleur (argent, jaune, rouge, bleu ou noir) le tout au choix

Targhetta d'identificazione per cestelli per container, testo fino a 24 lettere, colori argento, giallo, rosso, blu oppure nero



**07-0895**

**Schilderleiste**  
Lable rack  
Porta-placas  
Porte-étiquettes  
Portatarghetta

Ihr Fachhändler:  
Your distributor:  
Su distribuidor:  
Votre distributeur:  
Il Vs. distributore è:

# **LAWTON**

## ***Medizintechnik***

LAWTON GmbH & Co. KG

Württembergischer Str. 23

D-78567 Fridingen/Germany

Postfach 45

D-78565 Fridingen/Germany

Telefon: (07463) 99 65-0

Telefax: (07463) 99 65-20

e-mail: [info@lawton.de](mailto:info@lawton.de)

<http://www.lawton.de>

05.03. • No. 03/77 • Printed in Germany • Copyright by Lawton GmbH & Co. KG

Technische Änderungen vorbehalten. We reserve the right to make alternations. Cambios técnicos reservados. Sous réserve de modifications techniques. Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche.